

Malākī

¹ Zail meñ Isrāīl ke lie Rab kā wuh kalām hai jo us ne Malākī par nāzil kiyā.

² Rab farmātā hai, “Tum mujhe pyāre ho.” Lekin tum kahte ho, “Kis tarah? Terī ham se muhabbat kahān zāhir huī hai?”

Suno Rab kā jawāb! “Kyā Esau aur Yāqūb sage bhāī nahīn the? To bhī sirf Yāqūb mujhe pyārā thā ³ jabki Esau se maiñ mutanaffir rahā. Us ke pahāṛī ilāqe Adom ko maiñ ne wīrān-o-sunsān kar diyā, us kī maurūsī zamīn ko registān ke gīdaṛoṇ ke hawāle kar diyā hai.” ⁴ Adomī kahte hain, “Go ham chaknāchūr ho gae haiñ to bhī khanḍarāt kī jagah nae ghar banā leñge.” Lekin Rabbul-afwāj farmātā hai, “Beshak tāmīr kā kām karte jāo, lekin maiñ sab kuchh dubārā dhā dūṅgā. Un kā mulk ‘Bedīnī kā Mulk’ aur un kī qaum ‘Wuh Qaum Jis par Rab kī Abadī Lānat Hai’ kahlāegī. ⁵ Tum Isrāīlī apnī āñkhoṇ se yih dekhoge. Tab tum kahoge, ‘Rab apnī azmat Isrāīl kī sarhaddoṇ se bāhar bhī zāhir kartā hai.’ ”

Imāmoṇ par Ilzām

⁶ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Ai imāmo, beṭā apne bāp kā aur naukar apne mālik kā ehtirām kartā hai. Lekin merā ehtirām kaun kartā hai, go maiñ tumhārā bāp hūn? Merā Ḳhauf kaun māntā hai, go maiñ tumhārā mālik hūn? Haqīqat yih hai ki tum mere nām ko haqīr jānte ho. Lekin tum etarāz karte ho, ‘Ham kis tarah tere nām ko haqīr jānte haiñ?’ ⁷ Is meñ ki tum

merī qurbāngāh par nāpāk կhurāk rakh dete ho. Tum pūchhte ho, ‘Ham ne tujhe kis bāt meñ nāpāk kiyā hai?’ Is meñ ki tum Rab kī mez ko qābil-e-tahqīr qarār dete ho. ⁸ Kyonki go andhe jānwaroñ ko qurbān karnā sakht manā hai, to bhī tum yih bāt nazarandāz karke aise jānwaroñ ko qurbān karte ho. Langare yā bīmār jānwar chaṛhānā bhī mamnūs hai, to bhī tum kahte ho, ‘Koī bāt nahīn’ aur aise hī jānwaroñ ko pesh karte ho.” Rabbul-afwāj farmātā hai, “Agar wāqaī is kī koī bāt nahīn to apne mulk ke gawarnar ko aise jānwaroñ ko pesh karo. Kyā wuh tum se կhush hogā? Kyā wuh tumheñ qabūl karegā? Hargiz nahīn! ⁹ Chunāñche ab Allāh se iltamās karo ki ham par mehrbānī kar.” Rabbul-afwāj farmātā hai, “Khud soch lo, kyā hamāre hāthoñ se aisī qurbāniyāñ milne par Allāh hamen qabūl karegā? ¹⁰ Kāsh tum meñ se koī mere ghar ke darwazoñ ko band kare tāki merī qurbāngāh par befāydā āg na lagā sako! Maiñ tum se կhush nahīn, aur tumhāre hāthoñ se qurbāniyāñ mujhe bilkul pasand nahīn.” Yih Rabbul-afwāj kā farmān hai.

¹¹ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Pūrī duniyā meñ mashriq se mağhrīb tak merā nām azīm hai. Har jagah mere nām ko baķhūr aur pāk qurbāniyāñ pesh kī jātī haiñ. Kyonki dīgar aqwām meñ merā nām azīm hai. ¹² Lekin tum apnī harkatoñ se mere nām kī behurmatī karte ho. Tum kahte ho, ‘Rab kī mez ko nāpāk kiyā jā saktā hai, us kī qurbāniyon ko haqīr jānā jā saktā hai.’ ¹³ Tum shikāyat karte ho, ‘Hāy, yih կhidmat kitnī taklīfdeh hai!’ Aur qurbānī kī āg ko hiqārat

kī nazaron se dekhte hue tez karte ho. Har qism kā jānwar pesh kiyā jātā hai, khāh wuh zaķhmī, langarā yā bimār kyoñ na ho.” Rabbul-afwāj farmātā hai, “Kyā maiñ tumhāre hāthoñ se aisī qurbāniyāñ qabūl kar saktā hūñ? Hargiz nahīñ! ¹⁴ Us dhokebāz par lānat jo mannat mān kar kahe, ‘Main Rab ko apne rewaṛ kā achchhā mendhā qurbān karūṅga’ lekin is ke bajāe nāqis jānwar pesh kare.” Kyoñki Rabbul-afwāj farmātā hai, “Maiñ azīm Bādshāh hūñ, aur aqwām meñ mere nām kā ķhauf mānā jātā hai.

2

¹ Ai imāmo, ab mere faisle par dhyān do!”
² Rabbul-afwāj farmātā hai, “Merī suno, pūre dil se mere nām kā ehtirām karo, warnā maiñ tum par lānat bhejūngā, maiñ tumhārī barkatoñ ko lānatoñ meñ tabdīl kar dūngā. Balki maiñ yih kar bhī chukā hūñ, kyoñki tum ne pūre dil se mere nām kā ehtirām nahīñ kiyā. ³ Tumhāre chāl-chalan ke sabab se maiñ tumhārī aulād ko dāntūngā. Maiñ tumhārī id kī qurbāniyon kā gobar tumhāre muñh par phaiñk dūngā, aur tumheñ us ke samet bāhar phaiñkā jāegā.”

⁴ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Tab tum jān loge ki maiñ ne tum par yih faisla kiyā hai tāki merā Lāwī ke qabilē ke sāth ahd qāym rahe. ⁵ Kyoñki maiñ ne ahd bāndh kar Lāwiyoñ se zindagī aur salāmatī kā wādā kiyā thā, aur maiñ ne wāde ko pūrā bhī kiyā. Us waqt Lāwī merā ķhauf mānte balki mere nām se dahshat khāte the. ⁶ Wuh qābil-e-etamād tālīm dete the, aur un kī zabān

par jhūṭ nahīn hotā thā. Wuh salāmatī se aur sīdhī rāh par mere sāth chalte the, aur bahut-se log un ke bāis gunāh se dūr ho gae.

⁷ Imāmoṇ kā farz hai ki wuh sahīh tālīm mahfūz rakheṇ, aur logoṇ ko un se hidāyat hāsil karnī chāhie. Kyoṇki imām Rabbul-afwāj kā paiḡhambar hai. ⁸ Lekin tum sahīh rāh se haṭ gae ho. Tumhārī tālīm bahutoṇ ke lie ḥokar kā bāis ban gaī hai.” Rabbul-afwāj farmātā hai, “Tum ne Lāwiyoṇ ke sāth mere ahd ko ḥāk meṇ milā diyā hai. ⁹ Is lie maiṇ ne tumheṇ tamām qaum ke sāmne zalil kar diyā hai, sab tumheṇ haqīr jānte haiṇ. Kyoṇki tum merī rāhoṇ par nahīn rahte balki tālīm dete waqt jānibdārī dikhāte ho.”

Nājāy Shādiyān aur Talāq par Malāmat

¹⁰ Kyā ham sab kā ek hī bāp nahīn? Ek hī Khudā ne hameṇ ḥhalāq kiyā hai. To phir ham ek dūsre se bewafāī karke apne bāpdādā ke ahd kī behurmatī kyoṇ kar rahe haiṇ?

¹¹ Yahūdāh bewafā ho gayā hai. Isrāīl aur Yarūshalam meṇ makrūh harkateṇ sarzad huī haiṇ, kyoṇki Yahūdāh ke ādmīyoṇ ne Rab ke ghar kī behurmatī kī hai, us maqdis kī jo Rab ko pyārā hai. Kis tarah? Unhoṇ ne dīgar aqwām kī butparast auratoṇ se shādī kī hai. * ¹² Lekin jis ne bhī aisā kiyā hai use Rab jaṛ se Yāqūb ke ḥaimoṇ se nikāl phaiṅkegā, khāh wuh Rabbul-afwāj ko kitnī qurbāniyān pesh kyoṇ na kare.

* **2:11** Lafzī tarjumā: Yahūdāh ne ajnabī mābūdon kī beṭiyōn se shādī kī hai.

¹³ Tum se ek aur կhatā bhī sarzad hotī hai. Beshak Rab kī qurbāngāh ko apne ānsuoṇ se tar karo, beshak rote aur karāhte raho ki Rab na hamārī qurbāniyoṇ par tawajjuh detā, na unheṇ կhushī se hamāre hāth se qabūl kartā hai. Lekin yih karne se koi farq nahīn paṛegā. ¹⁴ Tum pūchhte ho, “Kyoṇ?” Is lie ki shādī karte waqt Rab կhud gawāh hotā hai. Aur ab tū apnī bīwī se bewafā ho gayā hai, go wuh terī jīwansāthī hai jis se tū ne shādī kā ahd bāndhā thā. ¹⁵ Kyā Rab ne shauhar aur bīwī ko ek nahīn banāyā, ek jism jis meṇ rūh hai? Aur yih ek jism kyā chāhtā hai? Allāh kī taraf se aulād. Chunānche apnī rūh meṇ կhabardār raho! Apnī bīwī se bewafā na ho jā! ¹⁶ Kyoṇki Rabbul-afwāj jo Isrāīl kā Կhudā hai farmātā hai, “Maiṇ talāq se nafrat kartā hūn aur us se mutanaffir hūn jo zulm se mulabbas hotā hai. Chunānche apnī rūh meṇ կhabardār rah kar is tarah kā bewafā rawaiyā iķhtiyār na karo!”

Rab Logoṇ kī Adālat Karegā

¹⁷ Tumhārī bātoṇ ko sun sun kar Rab thak gayā hai. Tum pūchhte ho, “Ham ne use kis tarah thakā diyā hai?” Is meṇ ki tum dāwā karte ho, “Badī karne wālā Rab kī nazar meṇ ٹhik hai, wuh aise logoṇ ko pasand kartā hai.” Tum yih bhī kahte ho, “Allāh kahān hai? Wuh insāf kyoṇ nahīn kartā?”

3

¹ Rabbul-afwāj jawāb meṇ farmātā hai, “Dekh, maiṇ apne paighambar ko bhej detā hūn jo mere āge āge chal kar merā rāstā taiyār karegā. Tab

jis Rab ko tum talāsh kar rahe ho wuh achānak apne ghar men ā maujūd hogā. Hān, ahd kā paighambar jis kī tum shiddat se ārzū karte ho wuh āne wālā hai!”

² Lekin jab wuh āe to kaun yih bardāsh kar sakegā? Kaun qāym rah sakegā jab wuh ham par zāhir ho jāegā? Wuh to dhāt dhālne wāle kī āg yā dhobī ke tez sābun kī mānind hogā. ³ Wuh baiṭh kar chāndī ko pighlā kar pāk-sāf karegā. Jis tarah sone-chāndī ko pighlā kar pāk-sāf kiyā jātā hai usī tarah wuh Lāwī ke qabīle ko pāk-sāf karegā. Tab wuh Rab ko rāst qurbāniyān pesh karenge. ⁴ Phir Yahūdāh aur Yarūshalam kī qurbāniyān qadīm zamāne kī tarah dubārā Rab ko qabūl hoṅgī.

⁵ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Maiñ tumhārī adālat karne ke lie tumhāre pās āūngā. Jald hī maiñ un ke ƙhilāf gawāhī dūngā jo merā khauf nahīn mānte, jo jādūgar aur zinākār hain, jo jhūṭī qasam khāte, mazdūron kā haq mārte, bewāon aur yatīmoñ par zulm karte aur ajnabiyoñ kā haq mārte hain.

Tum Allāh ko Dhokā Dete Ho

⁶ Maiñ, Rab tabdīl nahīn hotā, lekin tum ab tak Yāqūb kī aulād rahe ho. ⁷ Apne bāpdādā ke zamāne se le kar āj tak tum ne mere ahkām se dūr rah kar un par dhyān nahīn diyā. Rabbul-afwāj farmātā hai ki mere pās wāpas āo! Tab maiñ bhī tumhāre pās wāpas āūngā.

Lekin tum etarāz karte ho, ‘Ham kyoñ wāpas āen, ham se kyā sarzad huā hai?’ ⁸ Kyā munāsib hai ki insān Allāh ko ṭhage? Hargiz nahīn! Lekin tum log yihī kuchh kar rahe ho.

Tum pūchhte ho, ‘Ham kis tarah tujhe ṭhagte haiṇ?’ Is meṇ ki tum mujhe apnī paidāwār kā daswān̄ hissā nahīn̄ dete. Nīz, tum imāmoṇ ko qurbāniyoṇ kā wuh hissā nahīn̄ dete jo un kā haq bantā hai. ⁹ Pūrī qaum mujhe ṭhagtī rahtī hai, is lie maiṇ ne tum par lānat bhejī hai.”

¹⁰ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Mere ghar ke godām meṇ apnī paidāwār kā pūrā daswān̄ hissā jamā karō tāki is meṇ khurāk dastyāb ho. Mujhe is meṇ āzmā kar dekho ki maiṇ apne wāde ko pūrā kartā hūn̄ ki nahīn̄. Kyoṇki maiṇ tum se wādā kartā hūn̄ ki jawāb meṇ maiṇ āsmān ke darīche khol kar tum par had se zyādā barkat barsā dūngā.” ¹¹ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Maiṇ kīroṇ ko tumhārī fasloṇ se dūr rakhūṇgā tāki tumhāre kheton̄ kī paidāwār aur tumhāre angūr Ḳharāb na ho jāeṇ balki pak jāeṇ. ¹² Tab tumhārā mulk itnā rāhatbaḵsh hogā ki tamām aqwām tumheṇ mubārak kaheṇgī.” Yih Rabbul-afwāj kā farmān hai.

Jis Din Allāh Faislā Karegā

¹³ Rab farmātā hai, “Tum mere bāre meṇ kufr bakte ho. Tum kahte ho, ‘Ham kyoṇkar kufr bakte haiṇ?’ ¹⁴ Is meṇ ki tum kahte ho, ‘Allāh kī khidmat karnā abas hai. Kyoṇki Rabbul-afwāj kī hidāyāt par dhyān dene aur muṇh laṭkā kar us ke huzūr phirne se hameṇ kyā fāydā huā hai? ¹⁵ Chunān̄che gustākh logoṇ ko mubārak ho, kyoṇki bedīn phalte-phūlte aur Allāh ko āzmāne wāle hī bache rahte haiṇ.’ ”

¹⁶ Lekin phir Rab kā Ḳhauf mānane wāle āpas meṇ bāt karne lage, aur Rab ne ḡhaur se un kī sunī. Us ke huzūr yādgārī kī kitāb likhī gaī jis

meñ un ke nām darj haiñ jo Rab kā ƙhauf mānte aur us ke nām kā ehtirām karte haiñ. ¹⁷ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Jis din maiñ harkat meñ āūñgā us din wuh merī ƙhās milkiyat hoñge. Maiñ un par yoñ rahm karūñga, jis tarah bāp apne us beñe par tars khātā hai jo us kī khidmat kartā hai. ¹⁸ Us waqt tumheñ rāstbāz aur bedīn kā farq dubārā nazar āegā. Sāf zāhir ho jāegā ki Allāh kī khidmat karne wāloñ aur dūsroñ meñ kyā farq hai.”

4

¹ Rabbul-afwāj farmātā hai, “Yaqīnan wuh din āne wālā hai jab merā ghanam bhaṛaktī bhaṭṭī kī tarah nāzil ho kar har gustākh aur bedīn shakhs ko bhūse kī tarah bhasm kar degā. Wuh jaṛ se le kar shākh tak miñ jāeñge.

² Lekin tum par jo mere nām kā ƙhauf mānte ho rāstī kā sūraj tulū hogā, aur us ke paroñ tale shifā hogī. Tab tum bāhar nikal kar khule chhore hue bachhroñ kī tarah khushī se kūdte phāndte phiroge. ³ Jis din maiñ yih kuchh karūñga us din tum bedīnoñ ko yoñ kuchal dāloge ki wuh pāñwoñ tale kī khāk ban jāeñge.” Yih Rabbul-afwāj kā farmān hai.

⁴ “Mere khādim Mūsā kī shariyat ko yād rakho yānī wuh tamām ahkām aur hidāyāt jo maiñ ne use Horib yānī Sīnā Pahār par Isrāīlī qaum ke lie dī thīn. ⁵ Rab ke us azīm aur haulnāk din se pahle maiñ tumhāre pās Iliyās Nabī ko bhejūñgā. ⁶ Jab wuh āegā to bāp kā dil beñe aur beñe kā dil bāp kī taraf māyl karegā tāki maiñ

Malākī 4:6

ix

Malākī 4:6

ā kar mulk ko apne lie maṄhsūs karke nest-o-nābūd na karūn.”

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30